

Num

Chapter 24

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וְלֹא־	יִשְׂרָאֵל	אֶת־	לְבָרֵךְ	יְהוָה	בְּעֵינָי	טוֹב	כִּי	בַלָּעָם	וַיֵּרָא	1
and not	Israel	-	to bless	Yahweh	the eye of	it pleased	that	Balaam	And when saw	
H3808	H3478	H0853	H1288	H3068		H2895			H7200	
פָּנָיו׃	הַמִּדְבָּר	אֶל־	וַיִּשֶׁת׃	נִחְשִׁים	לְקַרְאֵת	בְּפַעַם	כַּפַּעַם־	הִלָּךְ		
his face	the wilderness	toward	but he set	to use sorcery	to seek	times	as at other	he did go		
H6440		H0413	H7896	H5173	H7125	H6471	H6471	H1980		

And when Balaam saw that it pleased Jehovah to bless Israel, he went not, as at the other times, to meet with enchantments, but he set his face toward the wilderness.

2
וַיִּשָּׂא בַלְעָם אֶת־עֵינָיו וַיֵּרָא אֶת־יִשְׂרָאֵל שֹׁכֵן
And raised Balaam his eyes and saw Israel encamped
[H5375](#) [H0853](#) [H7200](#) [H3478](#) [H7931](#)

לְשִׁבְטָיו וַתָּהִי עָלָיו רוּחַ אֱלֹהִים׃
according to their tribes and came upon him the Spirit of God
[H7626](#) [H1961](#) [H7307](#) [H0430](#)

And Balaam lifted up his eyes, and he saw Israel dwelling according to their tribes; and the Spirit of God came upon him.

וַיֹּאמֶר	בְּעֹר	בְּנוֹ	בִּלְעָם	נָא	וַיֹּאמֶר	מִשְׁלוֹ	וַיֶּשֶׂא	3
and the utterance	of Beor	son	of Balaam	the utterance	and said	his oracle	And he took up	
H5002	H1160			H5002	H0559	H4912	H5375	
					הָעֵינַי׃	שְׂתָם	הַגִּבֹּר	
					whose eyes	are opened	of the man	
						H8365	H1397	

And he took up his parable, and said, Balaam the son of Beor saith, And the man whose eye was closed saith;

יִתְּחַהּ	שְׂרִי	מַחֲזֶה	אֲשֶׁר	אֵל	אִמְרֵי	שִׁמְעַ	נֹאם	4
sees	of the Almighty	the vision	who	of God	the words	of him who hears	The utterance	
H2372	H7706	H4236		H0410	H0561	H8085	H5002	
					עֵינָיו:	וּנְלִי	נָפַל	
					with eyes	and open wide	who falls down	
						H1540	H5307	

He saith, who heareth the words of God, Who seeth the vision of the Almighty, Falling down, and having his eyes open:

יִשְׂרָאֵל:	מִשְׁכְּנֹתֶיךָ	יַעֲקֹב	אֹהֶלֶיךָ	טֹבֵי	כֵּן	5
Israel	Your dwellings	Jacob	your tents	lovely are	How	
H3478	H4908	H3290	H0168	H2895	H4100	

How goodly are thy tents, O Jacob, Thy tabernacles, O Israel!

יְהוָה Yahweh H3068	נִטָּע planted by H5193	כַּאֲהָלִים Like aloes H0174	נָהָר the river H5104	עָלַי by	כְּגַנֹּת Like gardens H1593	נִמְטִיו that stretch out H5186	כְּנַחְלִים Like valleys H0730	6
					מֵיִם the waters H4325	עָלֵי- beside	כַּאֲרָזִים Like cedars H0730	

As valleys are they spread forth, As gardens by the river-side, As lign-aloes which Jehovah hath planted, As cedar-trees beside the waters.

רַבִּים many H4325	בְּמַיִם in waters H4325	וְזֶרְעוֹ and his seed [shall be] H2233	מִדִּלְיוֹ from his buckets H1805	מַיִם water H4325	יִזְלֶ- He shall pour H5140	7
מַלְכוּתוֹ his kingdom H4438	וְתִנְשָׂא and shall be exalted H5375	מֶלְכּוֹ His king H4428	מֵאֲגָג than Agag H0090	וְיִרָם and shall be higher		

Water shall flow from his buckets, And his seed shall be in many waters, And his king shall be higher than Agag, And his kingdom shall be exalted.

גּוֹיִם the nations H0398	יֹאכֹל He shall consume H0398	לּוֹ He has	רֹאם a wild ox H7214	כְּתוֹעַפֶּת like strength H8443	מִמִּצְרַיִם out of Egypt H4714	מוֹצִיאֵו brings him H3318	אֱלֹ God H0410	8
	יִמְחִצּוּ pierce [them] H4272	וְחִצָּיו and with his arrows H2671	יִגְרֵם He shall break	וְעֲצְמוֹתֵיהֶם and their bones H6106	צָרִיו his enemies			

God bringeth him forth out of Egypt; He hath as it were the strength of the wild-ox: He shall eat up the nations his adversaries, And shall break their bones in pieces, And smite them through with his arrows.

מְבָרְכֶיךָ [is] he who blesses you H1288	יִקְיִמְנֵהוּ shall rouse him	מִי who H4310	וּכְלָבִיא and as a lion	כַּאֲרִי as a lion	שָׁכַב he lies down H7901	כָּרַע He bows down H3766	9
				אָרוּר cursed H0779	וְאֹרְרֶיךָ and [is] he who curses you H0779	בָּרוּךְ Blessed H1288	

He couched, he lay down as a lion, And as a lioness; who shall rouse him up? Blessed be every one that blesseth thee, And cursed be every one that curseth thee.

כַּפָּיו his hands H3709	אֶת- -	וַיִּסְפֹּק and he struck together H0853	בַּלְעָם Balaam	אֶל- against H0413	בַּלָּק of Balak H1111	אָף anger H0639	וַיִּתְרַר- And was aroused H2734	10
	וְהִנֵּה and look H2009	קָרָאתִיךָ I called you H7121	אֹיְבֵי my enemies H0341	לְקַב to curse H6895	בַּלְעָם Balaam	אֶל- to H0413	בַּלָּק Balak H1111	וַיֹּאמֶר and said H0559
			פַּעַמִּים times H6471	שָׁלֹשׁ three H7969	זֶה this [is] H2088	בְּרִיךְ bountifully H1288	בֵּרַכְתָּ you have blessed [them] H1288	

And Balak's anger was kindled against Balaam, and he smote his hands together; and Balak said unto Balaam, I called thee to curse mine enemies, and, behold, thou hast altogether blessed them these three times.

וְהִנֵּה | אֲכַבְדֶּךָ | כְּבֹד | אָמַרְתִּי | מְקוֹמְךָ | אֶל- | לָךְ | בָּרַח- | וְעַתָּה | 11
but in fact | I would honor you | greatly | I said | your place | unto | to you | flee | Therefore now
[H2009](#) [H3513](#) [H3513](#) [H0559](#) [H4725](#) [H0413](#) [H1272](#) [H6258](#)

מִכְבוֹדִי : | יְהוָה | מְנַעַךְ |
from honor | Yahweh | has kept you back
[H3519](#) [H3068](#) [H4513](#)

Therefore now flee thou to thy place: I thought to promote thee unto great honor; but, lo, Jehovah hath kept thee back from honor.

וַיֹּאמֶר | בַּלְעָם | אֶל- | בָּלָק | הֲלָא | נָם | אֶל- | מַלְאֲכָיו | אֲשֶׁר- | שְׁלַחְתָּ | 12
So said | Balaam | to | Balak | did not | also | to | your messengers | whom | you sent
[H0559](#) [H1111](#) [H3808](#) [H1571](#) [H0413](#) [H4397](#) [H7971](#)

אֵלַי | דִּבַּרְתִּי | לֵאמֹר :
to me | I speak | saying
[H0413](#) [H1696](#) [H0559](#)

And Balaam said unto Balak, Spake I not also to thy messengers that thou sentest unto me, saying,

אִם- | יִתֵּן- | לִי | בָּלָק | מָלֵא | בֵּיתוֹ | כֶּסֶף | וְזָהָב | לֹא | אוֹכַל | 13
if | were to give | me | Balak | full | of his house | silver | and gold | not | I could
[H5414](#) [H1111](#) [H4393](#) [H3701](#) [H2091](#) [H3808](#) [H3201](#)

לְעֵבֶר | אֶת- | פִּי | יְהוָה | לַעֲשׂוֹת | טוֹבָה | אוֹ | רָעָה | מִלְכִּי | אֲשֶׁר- |
go beyond | - | the word | of Yahweh | to do | good | or | bad | of my own will | what
[H0853](#) [H6310](#) [H3068](#)

יְדַבֵּר | יְהוָה | אֵת | אֲדַבֵּר :
says | Yahweh | that | I must speak
[H1696](#) [H3068](#) [H0853](#) [H1696](#)

If Balak would give me his house full of silver and gold, I cannot go beyond the word of Jehovah, to do either good or bad of mine own mind; what Jehovah speaketh, that will I speak?

וְעַתָּה | הִנְנִי | הוֹלֵךְ | לְעַמִּי | לָכֵה | אֵיעֲצֶךָ | אֲשֶׁר | יַעֲשֶׂה | הָעָם | הַזֶּה | 14
now | indeed | I am going | to my people | come | I will advise you | what | will do | people | this
[H6258](#) [H2009](#) [H1980](#) [H3212](#) [H3289](#) [H2088](#)

לְעַמְּךָ | בְּאַחֲרִית | הַיָּמִים :
to your people | in latter | the days
[H0319](#) [H3117](#)

And now, behold, I go unto my people: come, and I will advertise thee what this people shall do to thy people in the latter days.

וַיִּשָּׂא | מִשְׁלוֹ | וַיֹּאמֶר | נָא | בַּלְעָם | בְּנוֹ | בְּעוֹר | וַיִּנָּאם | 15
So he took up | his oracle | and said | the utterance | of Balaam | son | of Beor | and the utterance
[H5375](#) [H4912](#) [H0559](#) [H5002](#) [H1160](#) [H5002](#)

הַנָּבִיר | שָׁתָם | הָעֵינַי :
of the man | are opened | whose eyes
[H8365](#) [H1397](#)

And he took up his parable, and said, Balaam the son of Beor saith, And the man whose eye was closed saith;

עֲלִיּוֹן of the Most High [H1847](#) דַּעַת the knowledge [H1847](#) וַיֵּדַע and has [H3045](#) אֱלֹהֵי of God [H0410](#) אִמְרֵי- the words [H0561](#) שִׁמְעַ of him who hears [H8085](#) נֹאם The utterance [H5002](#) 16

עֵינָיו: with eyes [H1540](#) וּנְלֹי and wide open [H1540](#) נָפַל [Who] falls down [H5307](#) יַחֲזֶה [Who] sees [H2372](#) שְׂרֵי of the Almighty [H7706](#) מַחְזֶה the vision [H4236](#)

He saith, who heareth the words of God, And knoweth the knowledge of the Most High, Who seeth the vision of the Almighty, Falling down, and having his eyes open:

מִיַּעֲקֹב out of Jacob [H3290](#) כּוֹכַב a Star [H3556](#) דֹּלֶד shall come [H1869](#) קְרוֹב near [H7138](#) וְלֹא but not [H3808](#) אֲשׁוּרְנִי I behold Him [H7789](#) עַתָּה now [H6258](#) וְלֹא but not [H3808](#) אֶרְאֶנִּי I see Him [H7200](#) 17
בְּנֵי- the sons [H3605](#) כָּל- all [H3605](#) וַיִּקְרַק and destroy [H14124](#) מוֹאָב of Moab [H4124](#) פְּאֲתָיו the brow [H6285](#) וּמַחֲזִין and batter [H4272](#) מִיִּשְׂרָאֵל out of Israel [H3478](#) שֵׁבֶט a Scepter [H7626](#) וְקָם and shall rise [H7626](#)
שֵׁת: of tumult [H8351](#)

I see him, but not now; I behold him, but not nigh: There shall come forth a star out of Jacob, And a sceptre shall rise out of Israel, And shall smite through the corners of Moab, And break down all the sons of tumult.

אֹיְבָיו his enemies [H0341](#) שֵׁעִיר Seir [H3424](#) יְרֵשָׁה a possession [H1961](#) וְהָיָה and shall be [H1961](#) יְרֵשָׁה a possession [H3424](#) אֶדוֹם Edom [H0123](#) וְהָיָה And shall be [H1961](#) 18
יִשְׂרָאֵל and while Israel [H3478](#) עֹשֶׂה does [H2428](#) חֵיל: valiantly [H2428](#)

And Edom shall be a possession, Seir also shall be a possession, who were his enemies; While Israel doeth valiantly.

מִעִיר: of the city [H8300](#) שְׁרִיד the remains [H8300](#) וְהִאֲבִיד and destroy [H0006](#) מִיַּעֲקֹב Out of Jacob [H3290](#) וְיָרַד And one shall have dominion [H3290](#) 19

And out of Jacob shall one have dominion, And shall destroy the remnant from the city.

גּוֹיִם the nations [H7225](#) רִאשִׁית first among [H0559](#) וַיֹּאמֶר and said [H4912](#) מִשְׁלוֹ his oracle [H5375](#) וַיִּשָּׂא and he took up [H5375](#) עַמְלֵק Amalek [H6002](#) אֶת- - [H0853](#) וַיִּרְא And he looked on [H7200](#) 20
עַמְלֵק Amalek [was] [H6002](#) וְאַחֲרֵיתוֹ but [shall be] last [H0319](#) עַד until [H5703](#) אֲבָד: destruction [H0008](#)

And he looked on Amalek, and took up his parable, and said, Amalek was the first of the nations; But his latter end shall come to destruction.

אֵיתָן Enduring [H0386](#) וַיֹּאמֶר and said [H0559](#) מִשְׁלוֹ his oracle [H4912](#) וַיִּשָּׂא and he took up [H5375](#) תְּקִינִי the Kenite [H7017](#) אֶת- - [H0853](#) וַיִּרְא And he looked on [H7200](#) 21
מִוֶּשְׁבֶּךָ is your dwelling place [H4186](#) וְשִׁים and is set [H5553](#) בְּסֵלַע in the rock [H7064](#) קֶנֶד: your nest [H7064](#)

And he looked on the Kenite, and took up his parable, and said, Strong is thy dwelling-place, And thy nest is set in the rock.

אֲשׁוּר אֲמַר יְהוָה לְבָעֵר קַיִן עַד־ מָה כִּי
 Assyria what [time] until Kain burned shall be nevertheless For
[H0804](#) [H4100](#) [H5704](#) [H1961](#)

22

תִּשָּׂבֶה:
 carries you away captive
[H7617](#)

Nevertheless Kain shall be wasted, Until Asshur shall carry thee away captive.

אֱלֹ: מַשְׁמֹ יְחִיָּה מִי אֹיִ נִיאֲמַר מְשָׁלוּ וַיִּשָּׂא
 God when does this shall live who Alas and said his oracle And he took up
[H0410](#) [H2421](#) [H4310](#) [H0188](#) [H0559](#) [H4912](#) [H5375](#)

23

And he took up his parable, and said, Alas, who shall live when God doeth this?

עֵבֶר וְעֹנִי־ אֲשׁוּר וְעֹנִי כְּתִים מִיָּד וְצִים
 Eber and afflict Assyria and they shall afflict of Cyprus from the coasts But ships [shall come]
[H5677](#) [H0804](#) [H3794](#) [H3027](#) [H6716](#)

24

אֲבָר: עַד־ הוּא וְנִם־
 destruction until he and so shall [Amalek]
[H0008](#) [H5703](#) [H1931](#) [H1571](#)

But shipsshall come from the coast of Kittim, And they shall afflict Asshur, and shall afflict Eber; And he also shall come to destruction.

לְדַרְכּוֹ: הָלַךְ בָּלָק וְנִם־ לְמִקְמֹ וַיָּשָׁב וַיֵּלֶךְ בַּלְעָם וַיִּקָּם
 his way went Balak and also to his place and returned and departed Balaam So rose
[H1870](#) [H1980](#) [H1111](#) [H1571](#) [H4725](#) [H7725](#) [H3212](#)

25

כ

-

And Balaam rose up, and went and returned to his place; and Balak also went his way.